

# الرِّسَالَةُ مِنْ بُولُسَ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ فِي أَفَاسِسَ

تحية

١

١ من: بُولُسَ رَسُولِ الْمَسِيحِ عِيسَى حَسَبَ مَشَيْهَةَ اللَّهِ إِلَى: الصَّالِحِينَ فِي أَفَاسِسَ، الْأَمْنَاءِ الَّذِينَ يَتَّمِّمُونَ لِلْمَسِيحِ عِيسَى. ٢ عَلَيْكُمُ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَعِيسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا.

## بركات الله علينا

٣ تَبَارَكَ اللَّهُ أَبُو سَيِّدِنَا عِيسَى الْمَسِيحُ، لَأَنَّهُ بَارَكَنَا بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ فِي السَّمَاءِ بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ. ٤ فَلَيَّهُ فَبَلَّ  
مَا خَلَقَ الْعَالَمِينَ، اخْتَارَنَا بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ لِنَكُونَ صَالِحِينَ وَبِلَا عَيْبٍ فِي نَظَرِهِ. ٥ وَفِي مَحِبَّتِهِ قَرَرَ مُقْدَمًا أَنْ  
يَجْعَلَنَا أَبْنَاءَهُ بِوَاسِطَةِ عِيسَى الْمَسِيحِ. وَذَلِكَ حَسَبَ مَشَيْهَتِهِ الصَّالِحةِ وَقَصْدِهِ، ٦ الَّكِيْ نُسْبِّحُهُ عَلَى نِعْمَتِهِ  
الْمَجِيدَةِ الَّتِي أَعْطَاهَا لَنَا بِوَاسِطَةِ ابْنِهِ الْمُحْبُوبِ.

٧ فَالْمَسِيحُ فَدَانَا بِدَمِهِ وَغَفَرَ ذُنُوبَنَا. هَذِهِ هِيَ نِعْمَةُ اللَّهِ الْغَنِيَّةُ ٨ الَّتِي أَغْدَقَهَا عَلَيْنَا بِسَخَاءٍ. وَهُوَ بِكَاملِ حِكْمَتِهِ  
وَفَهْمِهِ، ٩ كَشَفَ لَنَا سِرَّ قَصْدِهِ، أَيْ مَشَيْهَتَهُ الصَّالِحةَ الَّتِي قَصَدَهَا لَنَا، ١٠ الَّكِيْ يُتَمَّمُهَا بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ عِنْدَمَا  
يَحِينُ الْوَقْتُ. فَيَجْمَعَ كُلَّ شَيْءٍ مَعًا، كُلَّ مَا فِي السَّمَاءِ وَكُلَّ مَا عَلَى الْأَرْضِ، تَحْتَ رَأْسِ وَاحِدٍ هُوَ الْمَسِيحُ.  
١١ وَبِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ أَيْضًا، اخْتَارَنَا اللَّهُ مُقْدَمًا لِنَكُونَ لَهُ، وَذَلِكَ حَسَبَ خَطْتِهِ. فَهُوَ الَّذِي يَجْعَلُ كُلَّ  
شَيْءٍ يَسِيرُ حَسَبَ قَصْدِهِ وَمَشَيْهَتِهِ. ١٢ فَاخْتَارَنَا نَحْنُ أَوَّلَ مَنْ وَضَعَنَا أَمْنَانَا فِي الْمَسِيحِ، لَكِيْ  
نُسْبِّحَ بِجَلَالِهِ. ١٣ وَبِوَاسِطَتِهِ أَيْضًا آمَنْتُمْ لَمَّا سَمِعْتُمْ رِسَالَةَ الْحَقِّ، أَيِّ الإِنْجِيلِ الَّذِي فِيهِ نَجَاتُكُمْ.  
وَبِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ أَيْضًا وَضَعَ اللَّهُ خَتْمَهُ عَلَيْكُمْ، بِأَنَّ أَعْطَاكُمُ الرُّوحَ الْفُنُوسَ الَّذِي وَعَدَ بِهِ.  
١٤ هَذَا هُوَ الضَّمَانُ أَنَّنَا سَنَحْصُلُ عَلَى نَصِيبِنَا فِي بَرَكَاتِ اللَّهِ، إِلَى أَنْ يَبْرُئَ فِدَاءُ شَعْبِهِ الْخَاصِّ، لَكِيْ  
نُسْبِّحَ بِجَلَالِهِ.

## يشكر الله من أجلهم

١٥ وَهَذَا هُوَ السَّبَبُ أَنَّى مُنْذُ سَمِعْتُ عَنْ إِيمَانِكُمْ بِسَيِّدِنَا عِيسَى، وَعَنْ مَحِبَّتِكُمْ لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ، ١٦ لَا أَنْوَقَ فُ  
عَنْ تَقْدِيمِ الشُّكْرِ لِلَّهِ مِنْ أَجْلِكُمْ. وَإِنِّي أَذْكُرُكُمْ فِي صَلَاتِي، ١٧ وَأَسْأَلُ أَبْنَانَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ، إِلَهِ سَيِّدِنَا عِيسَى  
الْمَسِيحِ، أَنْ يُعْطِيَكُمْ رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْإِسْتِنَارَةَ لِكِيْ تَعْرُفُوهُ مَعْرِفَةً كَامِلَةً. ١٨ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَفْتَحَ عُوْلَكُمْ وَيُبَيِّنَهَا،  
لِكِيْ تَعْرِفُوا الرَّجَاءَ الَّذِي دَعَاكُمْ لَهُ، وَالْبَرَكَاتِ الْوَفِيرَةِ الْمَجِيدَةِ الَّتِي جَعَلَهَا مِنْ نَصِيبِ عَبِيدِهِ الصَّالِحِينَ،  
١٩ وَقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ الْفَائِقةِ الَّتِي لَنَا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ. وَهِيَ نَفْسُهَا قُدْرَتُهُ الْهَائِلَةُ ٢٠ الَّتِي بِهَا أَقامَ الْمَسِيحَ مِنَ الْمَوْتِ،  
وَأَجْلَسَهُ عَنْ يَمِينِهِ فِي السَّمَاءِ، ٢١ فَوْقَ كُلِّ الْحُكَّامِ وَالْقَادِهِ وَالرُّؤَسَاءِ وَالسَّادَهِ وَكُلِّ الْقَابِ السُّلْطَةِ الْمَوْجُودَةِ، لَا

في هذا الزَّمْنَ فَقَطُّ، بَلْ فِي الْآخِرَةِ أَيْضًا. **٢٢** فَأَخْضَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ فَدَمَى الْمَسِيحُ، وَأَعْطَاهُ لِلْمَةَ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدًا عَلَى الْكُلِّ. **٢٣** فَلِمَةُ الْمَسِيحِ هِيَ جِسْمُهُ، وَهُوَ يُكَمِّلُهَا كَمَا يُكَمِّلُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَنَّمَا مَعْنَى.

## الحياة القديمة

٢

وَأَنْتُمْ كُنْتُمْ مَيَّتِينَ بِسَبَبِ مَعَاصِيكُمْ وَدُنُوبِكُمْ **٢** الَّتِي عَشْتُمْ فِيهَا فِي الْمَاضِي. وَكُنْتُمْ سَائِرِينَ فِي طَرِيقِ هَذِهِ الدُّنْيَا، وَتَابِعِينَ قَائِدِ قُوَّاتِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ فِي الْهَوَاءِ، أَيِّ الرُّوحُ الَّذِي يَتَحَكَّمُ الْآنَ فِي الَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ اللَّهَ. **٣** وَنَحْنُ كُلُّنَا كُنَّا فِي الْمَاضِي مِثْلَهُمْ، فَانْغَمَسْنَا فِي شَهَوَاتِ طَبِيعَتِنَا الدُّنْيَا، وَنَفَذْنَا رَغَباتِهَا وَأَفْكَارَهَا. لِذَلِكَ كَانَ مِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ يَحْلُّ عَلَيْنَا غَضَبُ اللَّهِ مِثْلَ الْبَاقِينَ أَيْضًا.

## الحياة الجديدة

٤ لَكَنَّ اللَّهَ، رَحْمَتُهُ عَلَيْنَا وَاسِعَةُ، وَمَحْبَبُتُهُ لَنَا عَظِيمَةُ! **٥** فَلَمَّا كُنَّا مَيَّتِينَ فِي الْمَعَاصِي، أَحْيَانَا مَعَ الْمَسِيحِ. أَنْتُمْ نَجَوْتُمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ. **٦** وَأَقَامْنَا مَعَ الْمَسِيحِ وَأَجْلَسْنَا مَعَهُ فِي السَّمَاءِ، لَأَنَّنَا نَنْتَمِي لِلْمَسِيحِ عِيسَى. **٧** وَبِذَلِكَ يُبَيِّنُ إِلَى كُلِّ الْأَزْمَانِ أَنَّ نِعْمَتَهُ غَنِيَّةٌ وَبِلَا حُدُودٍ، لَأَنَّهُ أَشْفَقَ عَلَيْنَا بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ عِيسَى. **٨** أَنْتُمْ نَجَوْتُمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ لَا لَكُمْ آمَنْتُمْ بِهِ. لِيُسَّرَّ هَذَا نَتْيَاجَةُ مَجْهُودِكُمْ، إِنَّمَا هَدِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ. **٩** وَلَا هُوَ نَتْيَاجُهُ عَمَلُ قَمْتُمْ بِهِ، لِكَيْ لَا يَقْتَرَأَ أَحَدٌ. **١٠** انْحِنُ صِنَاعَةُ اللَّهِ، هُوَ خَلَقَنَا بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ عِيسَى لِنَعْمَلَ الصَّالِحَاتِ الَّتِي أَعْدَاهَا لَنَا مِنْ قَبْلِ لِنَعْمَلَهَا.

## وحدة المؤمنين بال المسيح

١١ الَّذِكَرُوا حَالَتِكُمْ فِي الْمَاضِي، أَنْتُمُ الَّذِينَ حَسَبَ الْأَصْلُ غَيْرُ يَهُودٍ. فَإِنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ يَدْعُونَ أَنْفُسَهُمُ "الْمُخْتَوِنِينَ" يَدْعُونَكُمْ أَنْتُمْ "غَيْرَ الْمُخْتَوِنِينَ" مَعَ أَنَّ هَذَا خَتَانٌ يُعْمَلُ بِالْيَدِ فِي الْجَسْمِ فَقَطُّ. **١٢** فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كُنْتُمْ بِلَا صِلَةٍ بِالْمَسِيحِ، لَا تَنْتَمُونَ لِلشَّعَبِ الَّذِي اخْتَارَهُ اللَّهُ، وَلَيْسَ لَكُمْ نَصِيبٌ فِي عُهُودِ اللَّهِ مَعَهُمْ وَلَا وُعُودُهُ لَهُمْ، وَكُنْتُمْ تَعِيشُونَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا بِلَا رَجَاءٍ وَبِغَيْرِ اللَّهِ. **١٣** أَمَّا الْآنَ فِي وَاسِطَةِ الْمَسِيحِ عِيسَى، أَنْتُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ بَعِيدِينَ أَصْبَحْتُمْ قَرِيبِينَ بِدِمَهِ الَّذِي ضَحَى بِهِ. **١٤** فَالْمَسِيحُ هُوَ سَلَامُنَا، لَأَنَّهُ جَعَلَ الْأَثْنَيْنِ شَعْبًا وَاحِدًا. وَبِجَسْمِهِ أَزَالَ حَائِطَ الْعَدَاوَةِ الَّذِي كَانَ يَقْسِلُهُمَا عَنْ بَعْضِهِمَا. **١٥** لَأَنَّهُ الْغَيْرُ الشَّرِيفُ بِوَصَايَاهَا وَفَرَائِضِهَا. وَقَصْدُهُ هُوَ أَنْ يَخْلُقَ مِنَ الْأَثْنَيْنِ شَعْبًا وَاحِدًا جَدِيدًا يَنْتَمِي لَهُ، وَبِذَلِكَ يُحَقِّقُ السَّلَامَ. **١٦** فَيُصَالِحُهُمَا مَعَ اللَّهِ كَشَخْصٍ وَاحِدٍ، وَيَقْضِي عَلَى الْعَدَاوَةِ بَيْنَهُمَا بِاِنْتِماهِمَا لَهُ. كُلُّ ذَلِكَ بِمَوْتِهِ عَلَى الصَّلَبِ. **١٧** فَجَاءَ الْمَسِيحُ وَنَادَى بِبُشْرَى السَّلَامِ لِلْجَمِيعِ: لَكُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ بَعِيدِينَ عَنِ اللَّهِ، وَلِلَّذِينَ كَانُوا قَرِيبِينَ مِنْهُ. **١٨** إِنَّ بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ نَحْنُ جَمِيعًا نَسْتَطِعُ أَنْ نَقْرَبَ إِلَى الْأَبِ بِرُوحٍ وَاحِدٍ.

١٩ فَأَنْتُمْ لَسْتُمْ غُرَبَاءُ أَوْ أَجَانِبَ فِيمَا بَعْدُ، بَلْ مُواطِنُونَ مَعَ الصَّالِحِينَ، وَأَعْضَاءُ فِي عَائِلَةِ اللهِ، ٢٠ مَبْتَسِينَ عَلَى أَسَاسِ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَالْمَسِيحُ عِيسَى نَفْسُهُ هُوَ حَجَرُ الزَّاوِيَةِ ٢١ الَّذِي بِهِ يَشُدُّ الْبَنَاءَ بَعْضُهُ بَعْضًا فِي اسْجَامِ، وَيَكْتَمِلُ لِيَصِيرَ بَيْتًا مُقَدَّسًا لِللهِ. ٢٢ وَلَأَنَّكُمْ تَتَّمُونَ لِلْمَسِيحِ، فَهُوَ يَبْنِيْكُمْ مَعًا لِتَصِيرُوا مَسْكَنًا لِللهِ يُقْيِمُ فِيهِ بِرُوحِهِ.

## بولس خادم للشعوب

٣

١ الَّهَذَا أَنَا بُولُسُ مَسْجُونٌ الآنَ فِي سَبِيلِ الْمَسِيحِ عِيسَى مِنْ أَجْلِكُمْ أَنْتُمْ يَا غَيْرَ الْيَهُودِ. ٢ لَا شَكَّ أَنْكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ اللَّهُ بِنِعْمَتِهِ أَعْطَانِي هَذِهِ الْخِدْمَةَ لَكُمْ. ٣ فَكَشَفَ لِي سِرَّهُ فِي رُؤْيَا. وَكَتَبْتُ لَكُمْ عَنْ هَذَا بِاِخْتِصارٍ، ٤ فَإِنْ قَرَأْتُمْ مَا كَتَبْتُهُ، تُدْرِكُونَ أَنِّي أَعْرَفُ سِرَّ الْمَسِيحِ. ٥ هَذَا السِّرُّ، لَمْ يَعْرِفْهُ النَّاسُ فِي الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَّةِ، أَمَّا الآنَ فَقَدْ كَشَفَهُ اللَّهُ بِرُوحِهِ لِرَسُولِهِ وَأَنْبِيَائِهِ الصَّالِحِينَ. ٦ وَالسِّرُّ هُوَ أَنَّهُ بِوَاسِطَةِ الإِنْجِيلِ صَارَ لِغَيْرِ الْيَهُودِ نَصِيبٌ مَعَ الْيَهُودِ فِي بَرَكَاتِ اللَّهِ، وَأَنَّهُمْ أَصْبَحُوا أَعْضَاءَ مَعًا فِي جِسْمٍ وَاحِدٍ، وَأَنَّهُمْ يَحْصُلُونَ مَعًا عَلَى وَعْدِ اللَّهِ بِاِنْتِماَمِهِ لِلْمَسِيحِ عِيسَى.

٧ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ الَّتِي أَعْطَاهَا لِي بِعَمَلِ قُوَّتِهِ، صِرْتُ خَادِمَ الإِنْجِيلِ. ٨ فَمَعَ أَنِّي أَقْلَى مِنْ أَصْغَرِ مُؤْمِنٍ، لَكِنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي هَذِهِ النِّعْمَةَ لِأَبْشِرَ غَيْرَ الْيَهُودِ بِغَنِيِّ الْمَسِيحِ الَّذِي بِلَا حُدُودٍ، ٩ وَأَوْضَحَ لِلنَّاسِ مَعْنَى هَذَا السِّرِّ. فَإِنَّ اللَّهَ خَالِقُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ، أَبْقَاهُ مَكْتُومًا فِي كُلِّ الْعُصُورِ الْمَاضِيَّةِ. ١٠ وَقَصْدُهُ مِنْ هَذَا هُوَ أَنَّهُ عَنْ طَرِيقِ أُمَّةِ الْمَسِيحِ، يُمْكِنُ الآنَ لِلْحُكَّامِ وَالْقَادِرِ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ، أَنْ يَعْرُفُوا حِكْمَةَ اللَّهِ الْمُتَعَدِّدَةَ الْأَشْكَالِ. ١١ فَهَذَا هُوَ قَصْدُهُ الْأَزْرِيُّ الَّذِي تَمَمَّهُ بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ عِيسَى مَوْلَانَا. ١٢ فَنَحْنُ بِوَاسِطَةِ الْمَسِيحِ، وَبِالْإِيمَانِ بِهِ، يُمْكِنُنَا أَنْ نَتَقَرَّبَ إِلَى اللَّهِ بِحُرْبَيَّةٍ وَثَقَةٍ. ١٣ إِذْلِكَ أَرْجُو أَنْ لَا تَنْأِسُوا بِسَبِّ الضَّيْقَاتِ الَّتِي أَعْانَيْهَا مِنْ أَجْلِكُمْ، فَهِيَ لِمَجْدِكُمْ.

## يُسَأَ اللَّهُ أَنْ يَقُوِّيهِمْ

٤ الَّهَذَا السَّبَبُ أَسْجَدَ عَلَى رُكْبَتِيِّ أَمَامَ الْأَبِ ١٥ الَّذِي مِنْهُ تَحْصُلُ كُلُّ عَائِلَتِهِ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ، عَلَى اسْمَهَا. ٦ وَأَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُؤْيِدَكُمْ فِي كِيَانِكُمُ الدَّاخِلِيِّ بِقُوَّةِ بِرُوحِهِ عَلَى قَدْرِ غَنَاهُ فِي الْمَجْدِ. ١٧ وَأَنْ يَسْكُنَ الْمَسِيحَ فِي قُلُوبِكُمْ بِالْإِيمَانِ. وَأَنْ تَتَعَمَّقَ جُذُورُكُمْ وَأَسَاسَاتُكُمْ فِي الْمَحْبَّةِ. ١٨ وَأَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ وَكُلُّ الْمُؤْمِنِينَ أَقْوِيَاءَ لِتَفَهُّمُوا كَيْفَ أَنَّ مَحْبَّةَ الْمَسِيحِ عَرِيضَةٌ جِدًّا وَطَوِيلَةٌ جِدًّا، وَعَالِيَّةٌ جِدًّا وَعَمِيقَةٌ جِدًّا. ١٩ وَأَنْ تَعْرِفُوا هَذِهِ الْمَحْبَّةَ، مَعَ أَنَّهَا تَفُوقُ كُلَّ مَعْرِفَةٍ، فَتَمْتَلِئُوا تَمَامًا بِكُلِّ كَمَالِ اللَّهِ.

٢٠ اللَّهُ هُوَ الْقَادِرُ أَنْ يَفْعَلَ أَكْثَرَ جِدًّا مِنْ كُلِّ مَا نَطَلْبُ أَوْ نَتَخَيلُ، حَسَبَ قُوَّتِهِ الَّتِي تَعْمَلُ فِينَا. ٢١ فَلَهُ الْجَلَلُ فِي أُمَّةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِالْمَسِيحِ عِيسَى، فِي كُلِّ زَمَانٍ، وَإِلَى أَبْدِ الْأَبْدِينَ. آمِينَ.

١ فَإِنَّا الْمَسْجُونُ هُنَا مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ، أُوصِيكُمْ أَنْ تَعِيشُوا كَمَا يُلِيقُ بِالدَّعْوَةِ الَّتِي دَعَاكُمْ بِهَا اللَّهُ. ٢ كُوْنُوا دَائِمًا مُتَوَاضِعِينَ، لُطْفَاءَ، صَبُورِينَ، وَاحْتَمِلُوا بَعْضَكُمْ بَعْضًا بِمَحَبَّةٍ. ٣ لَقَدْ جَعَلْتُمُ الرُّوحَ وَاحِدًا، فَابْتَلُوا كُلَّ جُهْدِكُمْ لِتَخْفَظُوا هَذِهِ الْوَحْدَةَ بِالسَّلَامِ الَّذِي يَرْبِطُكُمْ مَعًا. ٤ لَأَنَّهُ يُوجَدُ جِسمٌ وَاحِدٌ وَرُوحٌ وَاحِدٌ، كَمَا دَعَاكُمُ اللَّهُ لِتَشْتَرِكُوا مَعًا فِي رَجَاءٍ وَاحِدٍ. ٥ وَيُوجَدُ سَيِّدٌ وَاحِدٌ، وَإِيمَانٌ وَاحِدٌ، وَتَغْطِيسٌ وَاحِدٌ. ٦ اللَّهُ وَاحِدٌ، وَهُوَ أَبُو كُلَّ النَّاسِ، وَرَبُّ كُلِّ النَّاسِ، وَيَعْمَلُ فِيهِمْ كُلَّهُمْ، وَهُوَ فِيهِمْ كُلَّهُمْ.

٧ وَمَعَ ذَلِكَ، فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَا يَنْالُ نَصِيبًا مِنَ النِّعْمَةِ كَمَا قَسَمَ لَهُ الْمَسِيحُ. ٨ كَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ: "لَمَّا صَعَدَ إِلَى الْأَعْلَى، أَخَذَ مَعَهُ أَسْرَى كَثِيرِينَ، وَأَعْطَى هَدَايَا لِلنَّاسِ". ٩ أَمَّا قَوْلُهُ: "صَعَدَ فِيَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ أَوْلَى نَزَلَ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ الْوَضِيعَةِ". ١٠ فَالْمَسِيحُ الَّذِي نَزَلَ، هُوَ نَفْسُهُ صَعَدَ فَوْقَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ، لَكِي يَمْلأَ الْكُلَّ بِحُضُورِهِ. ١١ ثُمَّ إِنَّهُ هُوَ الَّذِي "أَعْطَى هَدَايَا لِلنَّاسِ" فَجَعَلَ الْبَعْضَ رُسُلاً، وَالْبَعْضَ أَنْبِيَاءً، وَالْبَعْضَ بَشِيرِينَ، وَالْبَعْضَ رُعَاةً مُعَلَّمِينَ. ١٢ وَذَلِكَ لِيُعِدَّ الْمُؤْمِنِينَ لِيَقُومُوا بِالْخِدْمَةِ لِبَنَاءِ جِسْمِ الْمَسِيحِ. ١٣ حَتَّى نَصِلَ كُلُّنَا مَعًا إِلَى الْوَحْدَةِ فِي الإِيمَانِ وَفِي مَعْرِفَةِ ابْنِ اللَّهِ، وَنُصْبِحَ بِالْغَيْنِ، وَنَصِلَ إِلَى مُسْتَوَى الْكَمَالِ التَّامِ الَّذِي يُوجَدُ فِي الْمَسِيحِ.

٤ بِذَلِكَ لَا نَبْقَى أَطْفَالًا، نَقْدِفُنَا الْأَمْوَاجُ، وَتُطْبِحُ بِنَا الرِّيحُ إِلَى هُنَا وَهُنَاكَ. أَفْصِدُ بِهَذَا تَعَالِيمَ الْخَبَائِرِ الْمُحْتَالِينَ، الَّذِينَ يُحاوِلُونَ أَنْ يُضْلُلُوْنَا النَّاسَ. ١٥ بَلْ نُعْلِنُ الْحِقَّ بِمَحَبَّةٍ، فَنَنْمُو بِكُلِّ وَسِيلَةٍ نَحْوَ الْمَسِيحِ. فَهُوَ الرَّأْسُ ١٦ وَبِهِ يَتَمَاسِكُ كُلُّ الْجِسْمِ مَعًا، وَتَتَصِلُّ كُلُّ الْأَعْضَاءِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، وَيَعْمَلُ كُلُّ عُضُوٍّ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ. فَيَنْمُو الْجِسْمُ كُلُّهُ وَيَبْيَنِي نَفْسَهُ بِالْمَحَبَّةِ.

### صفات الطبيعة الجديدة

١٧ فَأُوصِيكُمْ بِهَذَا بِالْحَاجِ بِاسْمِ الْمَسِيحِ: لَا تَعِيشُوا بَعْدَ الْآنِ كَمَا يَفْعُلُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ، الَّذِينَ أَفْكَارُهُمْ عَقِيمَةٌ، ١٨ وَعُقُولُهُمْ مُظْلَمَةٌ، وَهُمْ بَعِيْدُونَ عَنِ الْحَيَاةِ الَّتِي يَمْنَحُهَا اللَّهُ بِسَبَبِ جَهَلِهِمْ وَعَنَادِهِمْ، ١٩ وَفَقَدُوا كُلَّ إِحْسَاسٍ، وَسَلَّمُوا أَنفُسَهُمْ لِلْخَلَاعَةِ لِيَرْتَكِبُوا كُلَّ فَاحِشَةٍ بِلَا ضَابِطٍ.

٢٠ أَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْلَمَتُمْ مِنَ الْمَسِيحِ أُمُورًا تَخَلَّفُ عَنْ هَذِهِ. ٢١ أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ رِسَالَتَهُ وَتَتَّمَّنُونَ لَهُ، لِذَلِكَ تَعْلَمْتُمُ الْحَقَّ الْمَوْجُودَ فِي عِيسَى. ٢٢ وَهُوَ أَنْ تَنْزَعُوا عَنْكُمُ الطَّبِيعَةَ الْفَدِيمَةَ الَّتِي كَانَتْ فِي الْمَاضِي تُوَجِّهُ حَيَاتَكُمْ، وَتَقُوْدُكُمْ إِلَى الْهَلَكَةِ بِرَغْبَاتِهَا الْخَادِعَةِ. ٢٣ وَأَنْ تُجَدِّدُوا قُلُوبَكُمْ وَعُقُولَكُمْ. ٢٤ وَأَنْ تَلْبِسُوا الطَّبِيعَةَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي خَلَقَهَا اللَّهُ حَسَبَ صَفَاتِهِ لِتَكُونُوا صَالِحِينَ وَمُخَصَّصِينَ اللَّهِ بِالْحَقِّ.

٢٥ لَا تَكْذِبُوا أَبَدًا، بَلْ يَجِبُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ أَنْ يُكَلِّمَ الْآخَرِينَ بِالصَّدْقِ، لَأَنَّنَا أَعْضَاءٌ نَنْتَمِي بَعْضُنَا إِلَى بَعْضٍ. ٢٦ حَتَّى وَإِنْ غَضِيْبُكُمْ فَلَا تُخْطِلُوهُ، لَا تَغْرِبِ الْشَّمْسُ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ مَا زَلْتُمْ غَضِبَانِينَ. ٢٧ لَا تُعْطُوا إِلَيْسَ فُرْصَةً

**٢٨** الَّذِي كَانَ يَسْرِقُ مِنْ قَبْلُ، يَجِدُ عَلَيْهِ أَنْ يَكُفَّ عَنِ السَّرِقَةِ، وَأَنْ يَتَعَبَ فِي عَمَلٍ شَرِيفٍ لِيَعُولَ نَفْسَهُ بَيْتَكُمْ.

وَأَيْضًا يُسَاعِدَ الْمُحْتَاجِينَ.

**٢٩** لَا تَخْرُجْ كَلِمَةً بَذِيئَةً مِنْ أَفْوَاهِكُمْ، بَلْ تَكَلَّمُوا بِمَا هُوَ صَالِحٌ لِتَقْوِيَةِ الْآخَرِينَ وَمَنَاسِبٌ لِحَاجَتِهِمْ، لِيَكُونَ بَرَكَةً لِلسَّاعِينَ.

**٣٠** لَا تُحْزِنُوا رُوحَ اللَّهِ الْقُدُوسَ، لَأَنَّ اللَّهَ خَتَمَ بِهِ كَضْمَانٍ مِنْهُ أَنَّهُ فِي يَوْمٍ قَادِمٍ سَيَتَمُّ فَدَاعُكُمْ.

**٣١** تَخَلَّصُوا مِنْ كُلِّ حَقْدٍ وَهَيْجَانٍ وَغَضَبٍ وَعَرَالٍ وَشَتِيمَةٍ وَكُلِّ شَرٍّ. **٣٢** كُونُوا لُطَفَاءَ وَشَفَوقَيْنَ بَعْضُكُمْ نَحْنُ بَعْضٌ، وَسَامِحُوا كَمَا سَامَحَكُمُ اللَّهُ لَمَّا آمَنْتُمْ بِالْمَسِيحِ.

## عيشووا في النور

٥

**١** أَنْتُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ الْأَحَبَاءُ، فَاقْتُدوْ بِهِ. **٢** عِيشُوا بِالْمَحَبَّةِ كَمَا أَحَبَّنَا الْمَسِيحُ وَبِذَلِّ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِنَا قُرْبَانًا وَضَحِيَّةً لِلَّهِ طَيِّبَةً الرَّائِحةَ.

**٣** أَمَّا الزَّنِي وَكُلُّ أَنْوَاعِ النَّجَاسَةِ وَالْطَّمَعِ، فَلَا تَسْمَحُوا حَتَّى بِأَنْ تُذَكِّرَ بَيْنَكُمْ، لَأَنَّهُمْ هَذَا لَا يَلِيقُ بِالْمُؤْمِنِينَ.

**٤** وَأَيْضًا الْقَبَاحَةُ وَالْكَلَامُ السَّخِيفُ وَالنُّكْتَةُ الْبَذِيئَةُ — هَذِهِ لَا تَلِيقُ بِكُمْ، بَلْ بِالْأَوَّلَى عِبَارَاتُ الشُّكُرِ. **٥** تَأكَّدُوا أَنَّهُ لَا نَصِيبَ فِي مَمْلَكَةِ الْمَسِيحِ إِلَهُنَا لَأَيْ وَاحِدٍ زَانِ أَوْ نَجَسٍ أَوْ طَمَاعٍ، لَأَنَّ الطَّمَاعَ يَعْبُدُ الْأَصْنَامَ.

**٦** فَلَا يَخْدَعُكُمْ أَحَدٌ بِالْكَلَامِ الْفَارِغِ، لَأَنَّهُ بِسَبَبِ هَذِهِ الْأُمُورِ يَحْلُّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ لَا يُطِيعُونَهُ. **٧** الَّذِلِّ لَا تَشْتَرِكُوا مَعْهُمْ.

**٨** أَنْتُمْ فِي الْمَاضِي كُنْتُمْ ظَلَاماً، أَمَّا الْآنَ فَأَنْتُمْ نُورٌ، لَأَنَّكُمْ تَتَنَمُّونَ لِلْمَسِيحِ. إِذْنُ عِيشُوا كَمَا يَلِيقُ بِأَهْلِ النُّورِ. **٩** لَأَنَّ النُّورَ يُنْتَجُ ثِمَارًا هِيَ كُلُّ خَيْرٍ وَصَلَاحٍ وَحَقٍّ. **١٠** اعْرِفُوا مَا يُرْضِي الْمَسِيحَ. **١١** لَا شَتَرِكُوا فِي أَعْمَالِ أَهْلِ الظَّلَامِ الَّتِي لَا يَثْمَارُ مِنْهَا، بَلْ اكْشِفُوهَا عَلَى حَقِيقَتِهَا. **١٢** لَأَنَّ مَا يَعْمَلُونَهُ فِي السُّرُّ نَحْنُ نَخْجُلُهُ مِنْ ذِكْرِهِ. **١٣** الْكِنَّ كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَمَا يَنْكَشِفُ فِي النُّورِ، يَظْهَرُ عَلَى حَقِيقَتِهِ. **١٤** لَأَنَّ النُّورَ هُوَ الَّذِي يُظْهِرُ كُلَّ شَيْءٍ، لِهَذَا يَقُولُونَ: "تَيْقَظْ يَا نَائِمُ، وَقُمْ مِنَ الْمَوْتِ، فَيُشْرِقَ عَلَيْكَ الْمَسِيحُ."

**١٥** فَانْتَبِهُوا جَيِّداً كَيْفَ تَعِيشُونَ، لَا كَجَهَاءِ بِلْ كَحُكْمَاءِ. **١٦** إِنْتَهِزُوا كُلَّ فُرْصَةٍ مُمْكِنَةً لِعَمَلِ الْخَيْرِ، لَأَنَّ هَذِهِ أَيَّامٌ شَرِيرَةٌ. **١٧** لَا تَكُونُوا أَغْبِيَاءً، بَلْ اعْرِفُوا مَا هِيَ إِرَادَةُ الْمَسِيحِ. **١٨** لَا تَسْكُرُوا بِالْخَمْرِ، فَفِي السُّكُرِ خَرَابٌ، بَلْ امْتَلِئُوا بِالرُّوحِ.

**١٩** حَدَّثُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِالْمَزَامِيرِ وَالْتَّسَابِيعِ وَالْأَغَانِيِّ الَّتِي بِالرُّوحِ. غَنُوا وَأَنْشِدُوا لِرَبِّنَا فِي قُلُوبِكُمْ. **٢٠** أُشْكُرُوا اللَّهُ الْأَكْبَرَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِاسْمِ سَيِّدِنَا عِيسَى الْمَسِيحِ. **٢١** اخْضَعُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ لَأَنَّكُمْ تَتَقَوَّنَ الْمَسِيحَ.

## الزوجات والأزواج

٢٢ أَيْتُهَا الزَّوْجَاتُ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُنَّ يَجِبُ أَنْ تَخْضَعَ لِزَوْجِهَا كَمَا لِلْمَسِيحِ. ٢٣ لِأَنَّ الْزَوْجَ هُوَ رَأْسُ زَوْجَتِهِ، كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ رَأْسُ أُمَّتِهِ، الَّتِي هِيَ جِسْمُهُ وَهُوَ مُنْقِذُهَا. ٤ فَكَمَا تَخْضَعُ أُمَّةُ الْمَسِيحِ لَهُ، يَجِبُ أَنْ تَخْضَعَ الْزَوْجَةُ لِزَوْجِهَا فِي كُلِّ شَيْءٍ.

٢٥ أَيْهَا الْأَزْوَاجُ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَجِبُ أَنْ يُحِبَّ زَوْجَتَهُ كَمَا أَحَبَّ الْمَسِيحَ أُمَّتَهُ وَضَحَى بِنَفْسِهِ مِنْ أَجْلِهَا، ٢٦ لِكَيْ يُخَصِّصَهَا لَهُ وَيُطَهِّرَهَا بِالْغَسْلِ بِالْمَاءِ بِوَاسِطَةِ كَلِمَةِ اللَّهِ، ٢٧ وَلِكَيْ يُقْدِمَهَا إِلَى نَفْسِهِ أُمَّةً رَائِعَةً الْجَمَالِ، وَلَيَسَ فِيهَا عُيُوبٌ أَوْ تَجَاعِيدٌ أَوْ أَيُّ نَقْصٍ، بَلْ صَالِحةٌ وَبِلا خَطَا. ٢٨ فَيَجِبُ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ أَنْ يُحِبَّ زَوْجَتَهُ كَمَا يُحِبُّ جِسْمَهُ. فَالَّذِي يُحِبُّ زَوْجَتَهُ يُحِبُّ نَفْسَهُ. ٢٩ لَا أَحَدٌ يَكْرَهُ جِسْمَهُ أَبَدًا، بَلْ يُطْعِمُهُ وَيَعْتَنِي بِهِ. وَهَذَا هُوَ مَا يَعْمَلُهُ الْمَسِيحُ مَعَ أُمَّتِهِ، ٣٠ لِأَنَّنَا نَحْنُ أَعْضَاءُ جِسْمِهِ، كَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ: ٣١ "لِهَذَا السَّبَبِ يَتَرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ، وَيَقْتَرِنُ بِأَمْرِ أَتِهِ، وَيَصِيرُ الْإِثْنَانِ وَاحِدًا". ٣٢ هَذَا سُرُّ عَظِيمٌ. وَإِنَّا أَقْصِدُ بِهِ الْمَسِيحَ وَأُمَّتَهُ، ٣٣ لِكَنَّهُ يَنْطَبِقُ عَلَيْكُمْ أَيْضًا: كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَجِبُ أَنْ يُحِبَّ زَوْجَتَهُ كَنْفُسِهِ، وَيَجِبُ عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ أَنْ تَحْتَرِمَ زَوْجَهَا.

## الأبناء والآباء

٦

١ أَيْهَا الْأَوْلَادُ، يَجِبُ عَلَيْكُمْ كَمُؤْمِنِينَ أَنْ تُطِيعُوا وَالْدِيْكُمْ، لِأَنَّهُمْ هُوَ الصَّوَابُ. ٢ "أَكْرِمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ" هِيَ أَوْلُ وَصَيْبَةٍ مَعَهَا وَعَدْ وَهُوَ ٣ "لِكَيْ تَتَجَحَّ وَيَطُولَ عُمُرُكَ فِي الْأَرْضِ". ٤ وَأَنْتُمْ أَيْهَا الْآباءُ، لَا تَغْيِظُوا أَوْلَادَكُمْ، بَلْ رَبُّوْهُمْ فِي الْأَدَبِ وَالْتَّعْلِيمِ الَّذِي مِنَ الْمَسِيحِ.

## العبيد والسدادة

٥ أَيْهَا الْعَبِيدُ، أَطِيعُوا أَسِيَادَكُمْ مِنَ الْبَشَرِ بِالْحَتْرَامِ وَخَوْفِ وَقْبِ مُخْلِصٍ، كَانُوكُمْ تَخْدِمُونَ الْمَسِيحَ. ٦ اعْمَلُوا هَذَا، لَيْسَ فَقْطَ وَهُمْ بِرَاقِبُوكُمْ، لَكِيْ يَرْضُوا عَنْكُمْ، بَلْ كَعِبَدِ الْمَسِيحِ، اعْمَلُوا إِرَادَةَ اللَّهِ مِنْ قُلُوبِكُمْ. ٧ إِخْدِمُوهُمْ بِفَرَحٍ كَانُوكُمْ تَخْدِمُونَ السَّيِّدَ الْمَسِيحَ وَلَيْسَ مُجَرَّدَ النَّاسِ. ٨ وَتَذَكَّرُوا أَنَّ الْمَسِيحَ سِيَّكَافِيْ كُلُّ وَاحِدٍ، سَوَاءً كَانَ عَبْدًا أَوْ حُرَّاً، عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ الَّذِي يَعْمَلُهُ.

٩ وَأَنْتُمْ أَيْهَا الْأَسِيَادُ، عَامِلُوا عَبِيدَكُمْ بِنَفْسِ هَذِهِ الْمَبَادِئِ. لَا تُهَدِّدُوهُمْ، وَتَذَكَّرُوا أَنَّكُمْ أَنْتُمْ وَهُمْ جَمِيعًا فَوْقَكُمْ سَيِّدُ فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ لَا يَتَحِيزُ لِأَحَدٍ.

## الحرب الروحية

١٠ وَأَخِيرًا، كُونُوا أَقْوِيَاءَ بِالْمَسِيحِ وَبِقُدرَتِهِ الْعَظِيمَةِ. ١١ إِلْبُسُوا السَّلَاحَ الْكَاملَ الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ، لِكَيْ يُمْكِنَكُمْ أَنْ تَصْمُدُوا ضِدَّ خَطْطِ إِبْلِيسَ. ١٢ فَنَحْنُ نُحَارِبُ، لَيْسَ ضِدَّ أَعْدَاءِ مِنَ الْبَشَرِ، بَلْ ضِدَّ حُكَّامَ هَذَا الْعَالَمِ الْمُظْلَمِ وَقَادِتِهِ وَأَسِيَادِهِ، وَضِدَّ الْقُوَّاتِ الرُّوحِيَّةِ الشَّرِّيرَةِ فِي الْأَجْوَاءِ السَّمَائِيَّةِ. ١٣ إِذْلِكَ احْمَلُوا السَّلَاحَ الْكَاملَ الَّذِي

يُعْطِيهِ اللَّهُ، حَتَّىٰ عِنْدَمَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ يَوْمُ الشَّرِّ، يُمُكِّنُكُمْ أَنْ تَصْدُوا هَجَمَاتِ الْعَدُوِّ، وَفِي نَهَايَةِ الْمَعْرِكَةِ تَكُونُوا ثَابِتِينَ. **٤** إِقُوْا مُسْتَعِدِينَ. إِلْبَسُوا الْحَقَّ كَحْزَامَ حَوْلَ الْوَسَطِ، وَالصَّالِحَ كَالدُّرْعِ الَّذِي يَحْمِي الصَّدْرَ.

**٥** وَإِلْبَسُوا فِي أَقْدَامِكُمُ الْحَمَاسَ لِتَشْرُّ إِنْجِيلِ السَّلَامِ. **٦** وَبِالإِضَافَةِ إِلَى كُلِّ هَذَا احْمَلُوا الإِيمَانَ كَتْرُسَ، لَأَنَّكُم بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تُطْفَئُوا السَّهَامَ الْمُشْتَعِلَةَ الَّتِي يَقْذِفُكُمْ بِهَا الْعَدُوُّ الشَّرِيرُ. **٧** إِلْبَسُوا النَّجَاهَ كَخُوذَةِ تَحْمِي الرَّأْسَ. تَسْلَحُوا بِكَلَامِ اللَّهِ كَسِيفٍ يُعْطِيهِ لَكُمُ الرُّوحُ. **٨** صَلُوا فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالرُّوحِ بِكُلِّ أَنْواعِ الصَّلَاةِ وَالابْتِهَالِ. إِسْهَرُوا وَوَاضِبُوا عَلَىٰ هَذَا. وَادْعُوا اللَّهَ دَائِمًا مِنْ أَجْلِ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ. **٩** وَمَنْ أَجْلَى إِنْجِيلِي أَنَا أَيْضًا حَتَّىٰ عِنْدَمَا افْتَحَ فَمِي لِلْكَلَامِ، يُعْطِينِي اللَّهُ رِسَالَةً لِأَتَحَدَّثَ بِجَرَاءَةٍ وَأَعْلَنَ سِرَّ الإِنْجِيلِ. **١٠** أَنَا هُنَا سَفِيرُ هَذَا الإِنْجِيلِ، مَعَ أَنِّي مُقَيَّدٌ بِسِلْسِلَةٍ مِنْ أَجْلِهِ. إِذْنُ صَلُوا لِكَيْ أُنَادِيَ بِهِ بِجَرَاءَةٍ كَمَا يَجِبُ عَلَيَّ.

## ختام

**١١** الشَّدِيدُ سَيَخْبِرُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ، لَأَنِّي أُرِيدُكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا أَخْبَارِي وَأَحْوَالِي. إِنَّهُ أَخٌ مَحْبُوبٌ وَخَادِمٌ أَمِينٌ فِي عَمَلِ الْمَسِيحِ. **١٢** وَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ لِهَذَا السَّبَبِ، لِكَيْ يُعرَفَكُمْ أَحْوَالَنَا وَيُشَجَّعُكُمْ.

**١٣** السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ مَعَ الإِيمَانِ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَعِيسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا، إِلَى جَمِيعِ الإِخْرَاجِ. **١٤** النُّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ سَيِّدَنَا عِيسَى الْمَسِيحَ مَحَبَّةً لَا تَرُولُ أَبَدًا.